
AGGLOMERATION DE FRIBOURG
AGGLOMERATION FREIBURG

DER AGGLOMERATIONS RAT DER AGGLOMERATION FREIBURG

gestützt auf:

- das Gesetz vom 19. September 1995 über die Agglomerationen (AggG; SGF 140.2),
- das Gesetz vom 25. September 1980 über die Gemeinden (GG; SGF 140.1) und sein Ausführungsreglement vom 28. Dezember 1981 (ARGG; SGF 140.11),
- die Statuten der Agglomeration Freiburg vom Agglomerationsrat am 13. September 2018 angenommen und vom Staatsrat am 24. Juni 2019 genehmigt,
- die Richtlinie zur Subventionierung der Massnahmen des Richtplans der Agglomeration Freiburg, die vom Agglomerationsrat am 12. Oktober 2016 genehmigt wurde,
- den regionalen Richtplan der Agglomeration Freiburg, angenommen durch den Agglomerationsrat am 13. Oktober 2016 und genehmigt durch den Staatsrat am 5. Dezember 2016 (RPA),

in Erwägung:

- der Botschaft Nr. 24 des Agglomerationsvorstandes vom 13. September 2018,
- der Botschaft Nr. 33 des Agglomerationsvorstandes vom 29. August 2019
- der Stellungnahme der Finanzkommission,
- der Stellungnahme der Kommission für Raumplanung, Mobilität und Umwelt,

beschliesst:

Erster Artikel

Der Agglomerationsvorstand ist ermächtigt, der Gemeinde Freiburg eine Subvention zu einem Betrag von CHF 540'000 für das Projekt « Freiraum Freiburg » im Rahmen der Umsetzung der Massnahme 3NL.04 « Schaffung von Anreizen für Grundeigentümer zur Neugestaltung der freien Flächen » zu überweisen (Rubrik 790.522.04 des Investitionsvoranschlags 2019).

Art. 2

¹ Der Agglomerationsvorstand ist ermächtigt, die Netto-Subvention der Agglomeration Freiburg von CHF 540'000 durch ein Bankdarlehen zu finanzieren.

² Diese Investition wird gemäss den geltenden gesetzlichen Vorschriften abgeschrieben.

Freiburg, den 10. Oktober 2019

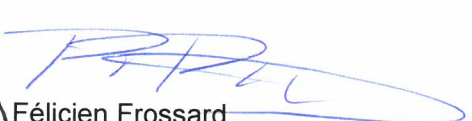
Im Namen des Agglomerationsrates
der Agglomeration Freiburg

Der Präsident



Bernhard Altermatt

Der Generalsekretär



Félicien Frossard



**AGGLOMERATION DE FRIBOURG
AGGLOMERATION FREIBURG**

LE CONSEIL D'AGGLOMERATION DE L'AGGLOMERATION DE FRIBOURG

vu :

- la loi du 19 septembre 1995 sur les agglomérations (LAgg ; RSF 140.2),
- la loi du 25 septembre 1980 sur les communes (LCo ; RSF 140.1) et son règlement d'exécution du 28 décembre 1981 (ReLCo ; RSF 140.11),
- les Statuts de l'Agglomération de Fribourg adoptés par le Conseil d'agglomération le 13 septembre 2018 et approuvés le 24 juin 2019 par le Conseil d'Etat,
- la Directive sur le subventionnement des mesures du Plan directeur de l'Agglomération de Fribourg approuvé par le Conseil d'agglomération le 12 octobre 2016,
- le Plan directeur régional d'agglomération de l'Agglomération de Fribourg adopté par le Conseil d'agglomération le 13 octobre 2016 et approuvé par le Conseil d'Etat le 5 décembre 2016 (PDA),

considérant :

- le message n° 24 du Comité d'agglomération du 13 septembre 2018,
- le message n° 33 du Comité d'agglomération du 29 août 2019,
- le préavis de la Commission financière,
- le préavis de la Commission de l'aménagement, de la mobilité et de l'environnement,

arrête :

Article premier

Le Comité d'agglomération est autorisé à verser à la commune de Fribourg une subvention d'un montant de CHF 540'000 pour le projet « Fribourg (ou)vert » dans le cadre de la mise en œuvre de la mesure 3NP.04 « Inciter les propriétaires fonciers à aménager les espaces ouverts » (rubrique 790.522.04 du budget d'investissement 2019).

Art. 2

¹ Le Comité d'agglomération est autorisé à financer la subvention nette de l'Agglomération de Fribourg de CHF 540'000 par emprunt bancaire.

² Cet investissement sera amorti selon les prescriptions légales en vigueur.


Fribourg, le 10 octobre 2019

Au nom du Conseil d'agglomération
de l'Agglomération de Fribourg

Le Président


Bernhard Altermatt

Le Secrétaire général


Félicien Frossard

